

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

16 JUILLET 1952.

**PROJET DE LOI**

relatif au traitement et au calcul de l'ancienneté des magistrats et des greffiers des cours et tribunaux et des secrétaires des parquets.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

Article unique.

Pour la fixation du traitement et de la pension ainsi que pour le calcul de l'ancienneté des magistrats et des greffiers des cours, tribunaux, justices de paix et des secrétaires des parquets, il sera tenu compte, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1951, des fonctions exercées à la suite d'une délégation ou bien d'une nomination déclarée nulle par l'article 2 de l'arrêté-loi du 5 mai 1944 relatif aux arrêtés pris et aux autres actes d'administration accomplis durant l'occupation ennemie par les secrétaires généraux et par ceux qui ont exercé leurs fonctions.

Bruxelles, le 16 juillet 1952.

*Le Président du Sénat,*

*Les Secrétaires.*

16 Juli 1952.

**WETSONTWERP**

betreffende de wedde en de berekening van de ancienniteit van de magistraten en griffiers der hoven en rechtbanken en van de secretarissen der parketten.

ONTWERP  
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

Voor de vaststelling van de wedde en het pensioen en voor de berekening van de ancienniteit van de magistraten en griffiers der hoven, rechtbanken en vredegerechten en van de secretarissen der parketten, wordt, met ingang van 1 Januari 1951, rekening gehouden met de functies uitgeoefend ingevolge een delegatie ofwel een benoeming nietig verklaard bij artikel 2 van de besluitwet van 5 Mei 1944 betreffende de besluiten genomen en de andere bestuursdaden verricht tijdens de vijandelijke bezetting, door de secretarissen-generaal en door hen die dezer bevoegdheden hebben uitgeoefend.

Brussel, 16 Juli 1952.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. STRUYE.

|

*De Secretarissen,*

J. MASSONNET.

J. BOUILLY.

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

187 : Projet de loi.

408 : Rapport.

471 : Amendements.

*Annales du Sénat :*

15 et 16 juillet 1952.

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

187 : Wetsontwerp.

408 : Verslag.

471 : Amendementen.

*Handelingen van de Senaat :*

15 en 16 Juli 1952.